

## Instrucciones de uso

### Reposarrodillas (Trade Name: Knee Rests)

#### Advertencia

Al utilizar accesorios para la mesa de operaciones, preste siempre atención al paciente. Los pacientes que permanecen en la misma posición durante períodos de tiempo prolongados sufren el riesgo de desarrollar neuroparálisis y/o úlceras de decúbito.

#### Contraindicaciones/Prohibiciones

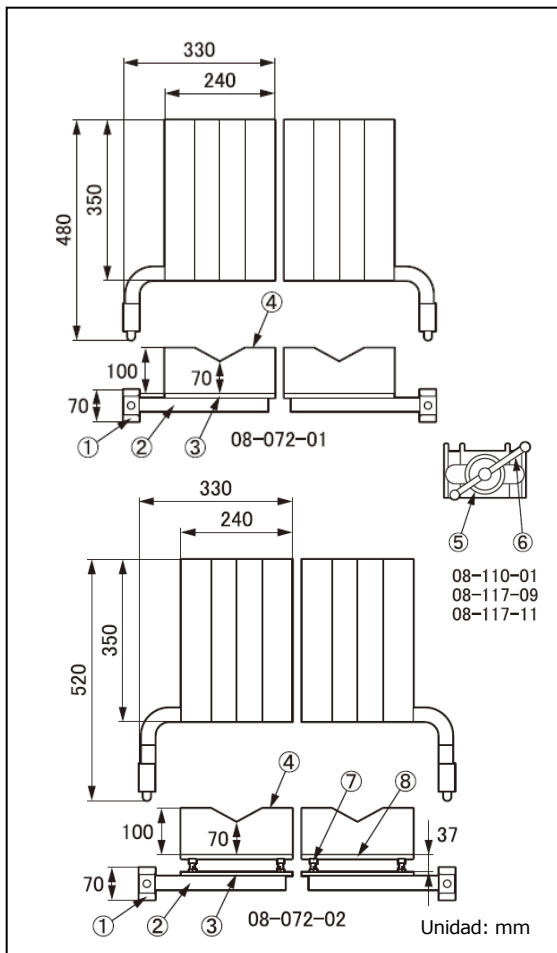
- Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
- El reposarrodillas está diseñado para apoyar las piernas y rodillas del paciente del modo que se muestra en la Fig. 1-1, Fig. 2-1, Fig.3-1 y Fig.4-1 de las **Instrucciones de uso**. Cualquier otra posición puede dañar el reposarrodillas, el fijador o la mesa, y podría ocasionar lesiones al paciente.
- No se suba ni se siente en el borde de la mesa ④ (como se indica en la Fig. 1-2, Fig. 2-2, Fig.3-2 y Fig.4-2 de las **Instrucciones de uso**). De hacerlo, podría ocasionar daños al producto y lesiones al paciente o el personal.
- No supere la carga máxima permitida en **Especificaciones**, 3. Carga permitida. De lo contrario, el producto podría romperse.

#### Símbolo para el etiquetado

**MD** : Producto sanitario

#### Especificaciones

##### 1. Forma



Cód. núm.	Descripción del producto	Componentes
08-072-01	Reposarrodillas (Knee Rests)	①②③④
08-072-02	Tablero Radiográfico para los Reposarrodillas (Radiographic Tops for Knee Rests)	①②③④⑦⑧
08-072-03	Almohadillas de 70 mm para los Reposarrodillas (70mm Pads for Knee Rests)	④
08-110-01	Fijador para Barra Redonda *3 (Clamp for Round Bar)	⑤⑥
08-117-09	Fijador para Barra Redonda (R1) *4 (Clamp for Round Bar (R1))	⑤⑥
08-117-11	Fijador para Barra Redonda (R2) *5 (Clamp for Round Bar (R2))	⑤⑥

\*1: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

\*2: 1 juego (1 para la derecha y otro para la izquierda)

\*3: El tamaño del carril lateral montable es diferente.

2. Peso (por unidad)  
Unidad principal: 2,5 kg/4,4 kg (08-072-02)  
Colchoneta: 0,5 kg  
Fijador para carril (inc. R1 y R2): 0,9 kg

3. Carga permitida  
Unidad: 20 kg (por tablero)  
Peso máximo del paciente: 135 kg

4. Material
    - ① Barra de inserción : Acero inoxidable
    - ② Marco : Acero inoxidable
    - ③ Tablero: Resina termoestable
    - ④ Colchoneta : Poliuretano
    - ⑤ Fijador para carril (inc. R1 y R2) : Acero inoxidable
    - ⑥ Tirador de fijación (inc. R1 y R2) : Acero inoxidable
    - ⑦ Casquillo de la pletina : Acero al carbono
    - ⑧ Tablero de la pletina : Resina termoestable
- Nota: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

#### Uso previsto

Este es un accesorio para una mesa de operaciones.

Este complemento para mesa de operaciones se usa para sujetar a los pacientes en posición decúbito prono de rodillas y extiende la longitud del tablero para las piernas. Esto se fija horizontalmente a una placa de pierna que se baja 90° para apoyar la rodilla del paciente. O bien, esto se fija horizontalmente a la punta de la placa de pierna para sostener la pierna del paciente.

\*Nota: Consulte las Instrucciones de uso, Fig. 1-1 y Fig. 3-1.

#### Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

## Instrucciones de uso

1. Para apoyar las rodillas del paciente.

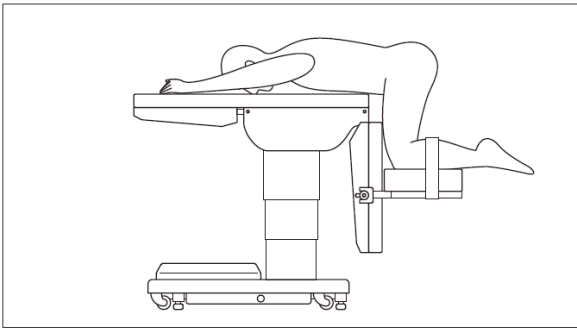


Fig.1-1

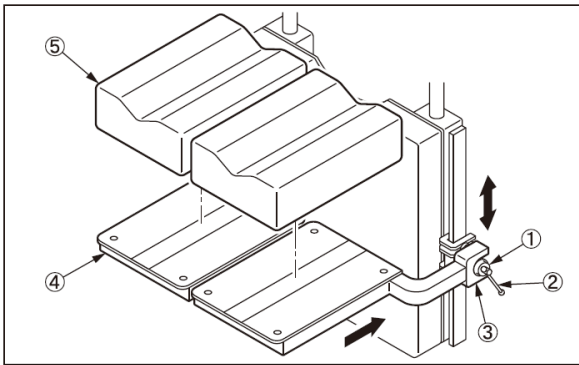


Fig.1-2

- 1-1. Articule el tablero para las piernas de la mesa de operaciones, doblándolo hacia abajo 90 grados.
- 1-2. Coloque el fijador ① en el carril lateral del tablero para las piernas.
- 1-3. Coloque la barra de inserción ③ en el fijador ① y gire la palanca de fijación ② para asegurar la barra de inserción.
- 1-4. Coloque la colchoneta ⑤ en el tablero ④.

2. Para apoyar las piernas del paciente

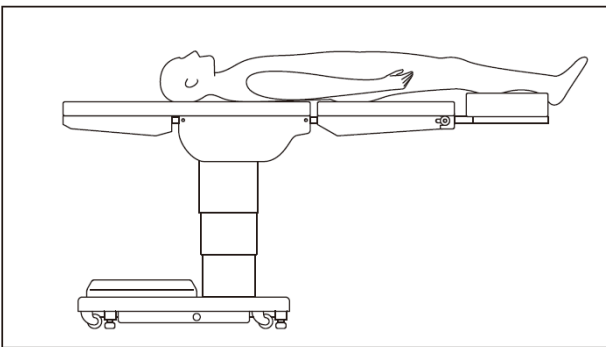


Fig.2-1

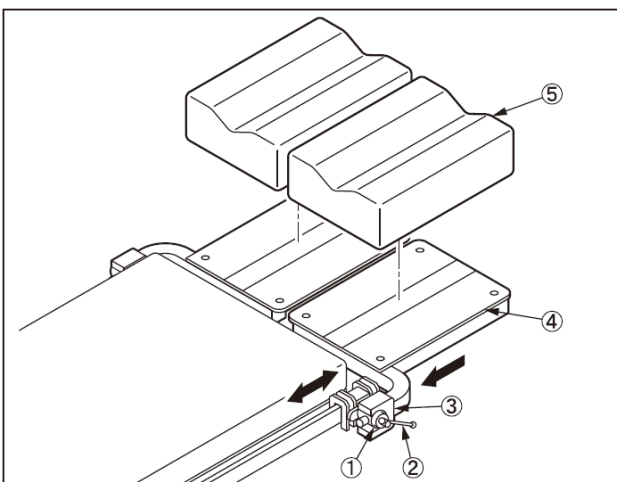


Fig.2-2

2-1. Compruebe que el tablero para las piernas de la mesa de operaciones está en posición horizontal.

- 2-2. Coloque el fijador ① en el carril lateral del tablero para las piernas.
- 2-3. Coloque la barra de inserción ③ en un fijador ①, y gire la palanca de fijación ② para asegurar la barra de inserción.
- 2-4. Sujete la almohadilla ⑤ al tablero ④.

3. Para apoyar las rodillas del paciente. (Tablero Radiográfico)

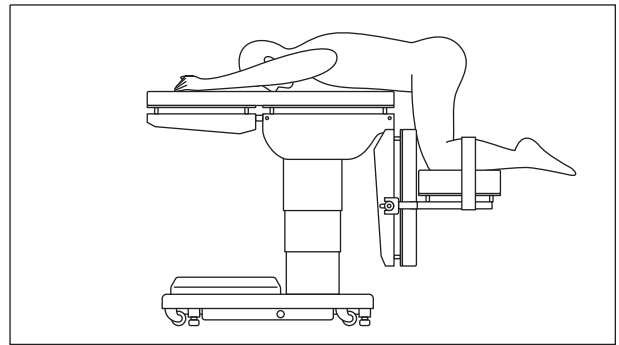


Fig.3-1

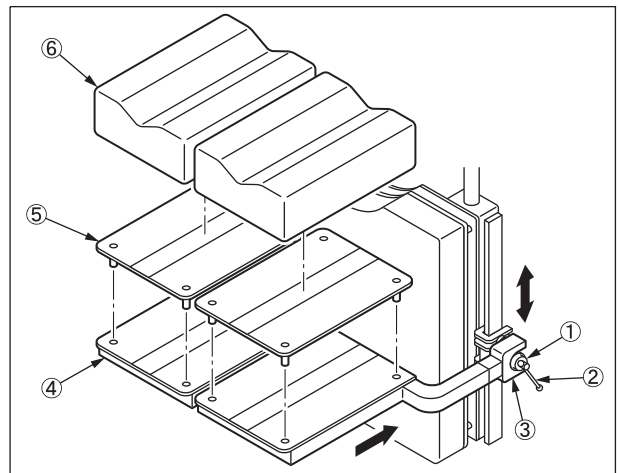


Fig.3-2

- 3-1. Articule el tablero para las piernas de la mesa de operaciones, doblándolo hacia abajo 90 grados.
- 3-2. Coloque el fijador ① en el carril lateral del tablero para las piernas.
- 3-3. Coloque la barra de inserción ③ en el fijador ① y gire la palanca de fijación ② para asegurar la barra de inserción.
- 3-4. Coloque el tablero con pletina ⑤ en el tablero ④
- 3-5. Coloque la colchoneta ⑥ en el tablero con pletina ⑤.

4. Para apoyar las piernas del paciente (Tablero Radiográfico)

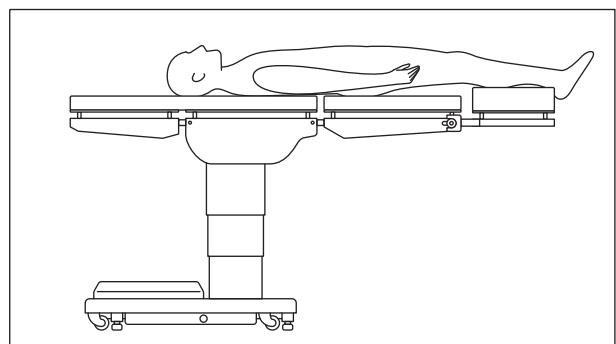


Fig.4-1

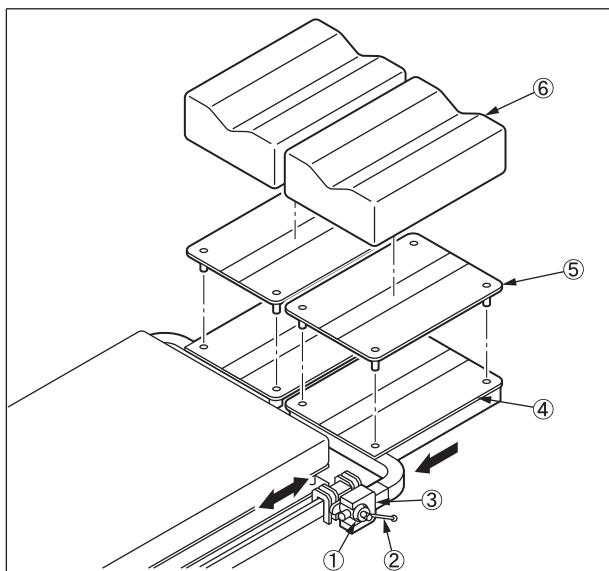


Fig.4-2

- 4-1. Compruebe que el tablero para las piernas de la mesa de operaciones está en posición horizontal.
- 4-2. Coloque el fijador ① en el carril lateral del tablero para las piernas.
- 4-3. Coloque la barra de inserción ③ en un fijador ①, y gire la palanca de fijación ② para asegurar la barra de inserción.
- 4-4. Coloque el tablero con pletina ⑤ en el tablero ④.
- 4-5. Sujete la almohadilla ⑥ al tablero con pletina ⑤.

#### Advertencia/Precaución

##### 1. Advertencia

Compruebe que todas las palancas de fijación están apretadas. Si están flojas, el producto podría salirse o moverse, lo que ocasionaría lesiones al paciente.

##### 2. Precauciones importantes

- 2-1. Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto. De lo contrario, el producto podría romperse.
- 2-2. Utilice un par de reposarrodillas (izquierdo y derecho) para sujetar al paciente.
- 2-3. Cuando use este producto para apoyar las piernas del paciente (Fig. 2-1 y Fig.4-1), lea las instrucciones de uso de la mesa de operaciones atentamente y preste especial atención al paciente y a los dispositivos. El paciente podría caer a causa del estado o la posición de los dispositivos.
- 2-4. Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

##### 3. Interacción

##### 3-1. Combinación contraindicada

No utilice las Reposarrodillas (08-072-01), que son incompatibles con el tablero del chasis fijado a la mesa de operaciones. Cuando el tablero se flexiona hacia arriba, chocará contra el tablero de la pletina y podría dañarse.

#### Almacenamiento/Vida útil

1. No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
2. Vida útil de este producto: Siete 7 años  
(Dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos.)

#### Mantenimiento/Inspección

<Por el usuario>

##### 1. Comprobaciones antes y después del uso

Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de cada uso.

##### 2. Limpieza y desinfección

Limpie la sangre, los productos químicos, los contaminantes y otras manchas con agua y limpie el dispositivo con una gasa u otros materiales empapados en desinfectantes. Además, utilice los mismos desinfectantes que los desinfectantes autorizados en la mesa de operaciones de Mizuho descritos en el manual del operador de la mesa de operaciones.

##### 3. En caso de mal funcionamiento

Si el producto se rompe, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "No usar", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

#### Embalaje

1 juego por paquete

#### Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

#### Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

#### Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortsedijk 60  
6827 AT Arnhem, The Netherlands